

REDMOND

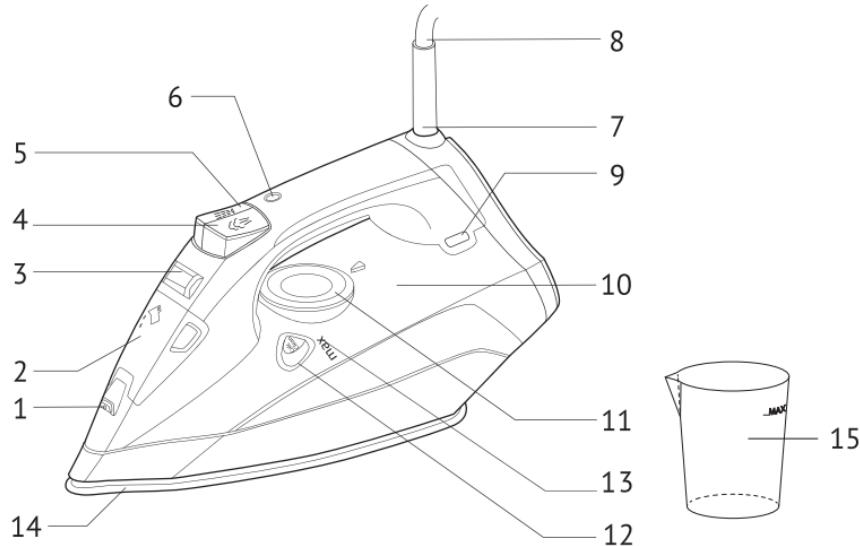
SkyIron RI-C250S



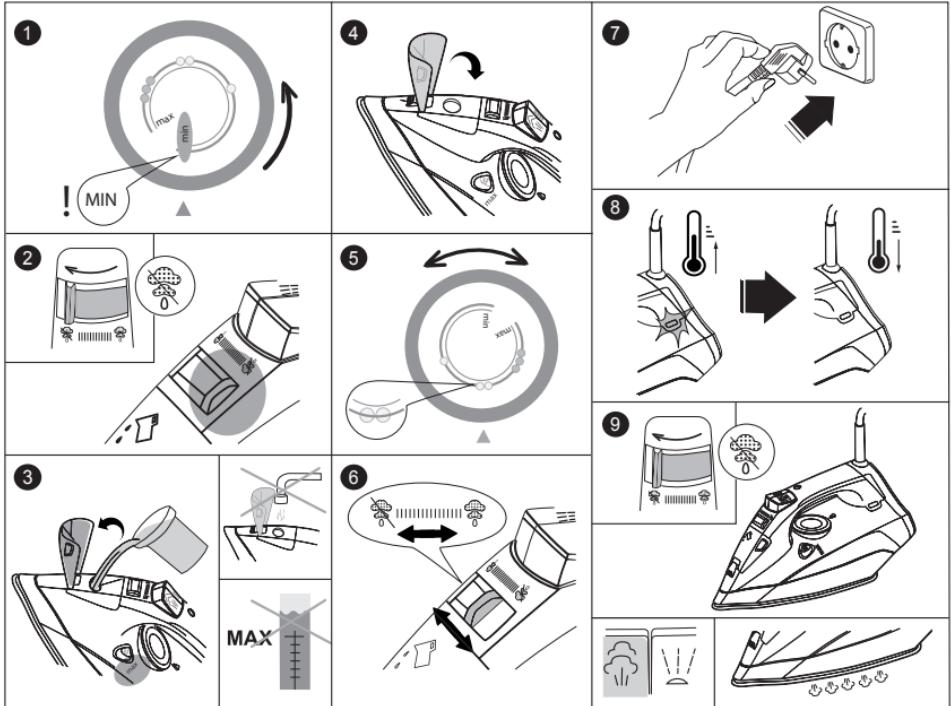
Руководство
по эксплуатации

| | | |
|-----|-------|----|
| RUS | | 6 |
| UKR | | 22 |
| KAZ | | 28 |
| ROU | | 34 |

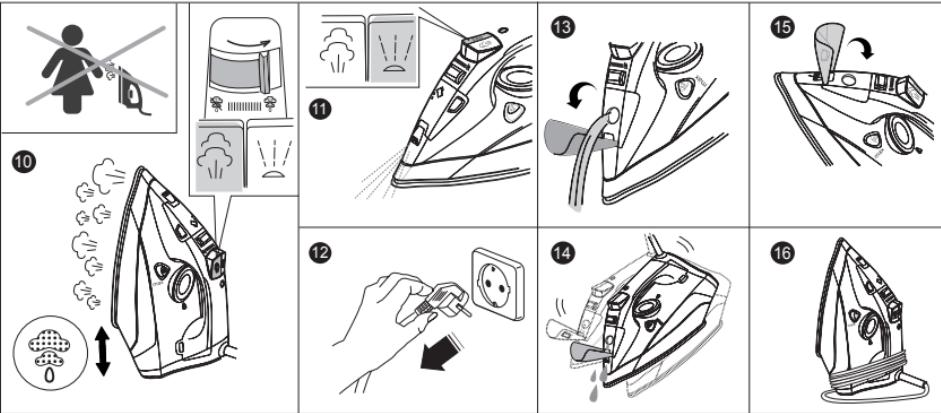
A1



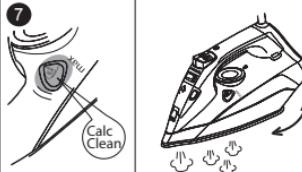
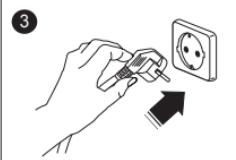
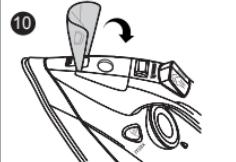
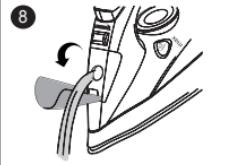
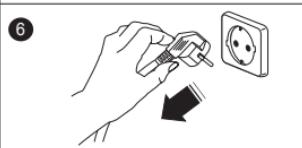
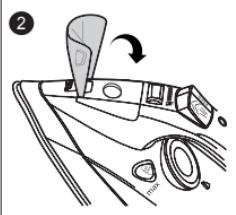
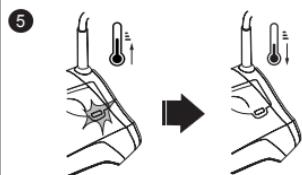
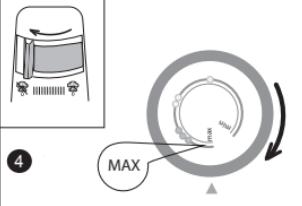
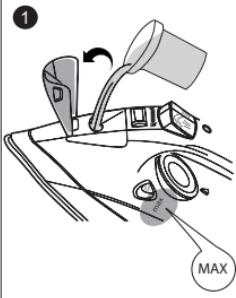
A2



A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. Утюг REDMOND SkyIron RI-C250S – современное устройство с простым и удобным управлением, системой автоматического отключения, надежной защитой от накипи и протекания.

Основные преимущества модели REDMOND SkyIron RI-C250S

- Дистанционное управление с помощью технологии *Ready for Sky* – возможность отключения и блокировки устройства, функция «Безопасный режим».
- Система автоматического отключения, прекращающая нагрев подошвы утюга, если прибор остается неподвижным в вертикальном положении (более 8 минут), а также в горизонтальном положении или на боку при случайном падении (более 5 секунд).
- Защита от протекания (функция «Капля-стоп»).
- Система защиты от накипи.
- Идеально гладкая подошва с керамическим покрытием и системой отверстий особой формы для равномерного распределения пара.
- Надежное механическое управление.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21
(звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.
- Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.



Внимание! Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для глажения. После использования сразу отключайте его от электросети.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах, вблизи источников тепла, газовых и электрических плит. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



Случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Перед очисткой или перемещением прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



Запрещается погружать корпус прибора в воду!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



Запрещено использование изделия при любых неисправностях.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--------------------------------------|----|
| Технические характеристики | 10 |
| Комплектация | 11 |
| Устройство модели..... | 11 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ | 12 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УТЮГА..... | 13 |
| Система автоотключения | 15 |
| Технология Ready for Sky | 15 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ..... | 17 |
| Функция самоочистки..... | 17 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА..... | 20 |

Технические характеристики

| | |
|---|--|
| Модель..... | SkyIron RI-C250S |
| Напряжение..... | .220-240 В, 50 Гц |
| Мощность | 2200 Вт |
| Защита от поражения электротоком..... | класс I |
| Тип управления | механический, дистанционный (технология Ready for Sky) |
| Покрытие подошвы | керамическое |
| Объем резервуара для воды..... | 350 мл |
| Паровой удар..... | 125 г/мин |
| Постоянная подача пара..... | .25 г/мин |
| Возможность вертикального отпаривания | есть |
| Функция увлажнения | есть |
| Сухое глажение | есть |
| Функция «Капля-стоп» | есть |
| Функция самоочистки..... | есть |
| Функция автоотключения | есть |
| Функция «Безопасный режим» | есть |
| Стандарт передачи данных..... | Bluetooth v4.0 |
| Поддержка устройств: | |
| • iOS..... | 7.0 или выше |
| • Android | 4.3 Jelly Bean или выше |
| Индикация | есть |
| Длина электрошнура..... | 3 м |

Комплектация

1. Утюг – 1 шт.
2. Мерный стакан – 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
4. Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели A1

1. Отверстие распылителя воды
2. Крышка резервуара для воды
3. Регулятор подачи пара
4. Кнопка интенсивной подачи пара (парового удара)
5. Кнопка распыления воды
6. Индикатор автоотключения
7. Шарнирное крепление шнура
8. Шнур электропитания
9. Индикатор нагрева подошвы
10. Резервуар для воды
11. Регулятор нагрева подошвы
12. Кнопка самоочистки (Calc Clean)
13. Отметка максимального уровня воды в резервуаре (при вертикальном положении утюга)
14. Подошва с керамическим покрытием и особым рельефом для равномерного распределения пара
15. Мерный стакан

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо.



На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться неприятный запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УТЮГА

Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить (см. таблицу выбора режимов глажения для различных тканей).

| Символ на регуляторе нагрева | Положение регулятора температуры | Тип ткани | Рекомендации |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|
| Без символа | NYLON | Акрил | Гладить с осторожностью. Использование пара является рискованным, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани |
| | | Полиамидные ткани (капрон, нейлон) | |
| | | Полиуретан | |
| | | Ацетатные волокна | Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении |
| | | Полиэстер | Рекомендуется гладить через влажную ткань |
| | | Вискоза | При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка |
| ● | SILK | Шелк | Шелковую ткань лучше не опрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов |

| Символ на регуляторе нагрева | Положение регулятора температуры | Тип ткани | Рекомендации |
|------------------------------|----------------------------------|-----------|---|
| • • | WOOL | Шерсть | Ткань лучше опрыскивать водой или гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка |
| • • • | COTTON | Хлопок | |
| MAX | LINEN | Лен | Рекомендуется режим отпаривания |

В утюге REDMOND SkyIron RI-C250S реализована автоматическая система «Капля-стоп», предотвращающая протекание воды. Благодаря этому вы можете разглаживать даже самые деликатные ткани без риска повредить их.

Порядок эксплуатации прибора изображен на схеме **A2**.



Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если вода в вашем регионе жесткая, накипь может образовываться быстрее. В этом случае для увеличения срока службы прибора рекомендуется использовать дистиллиированную/деминерализованную воду, смешанную с водопроводной в пропорции 1:1.

Не оставляйте воду в резервуаре утюга во избежание образования известковых отложений и загрязнений, которые могут испачкать ткани в процессе глажения.

Система автоотключения

Функция автоотключения обеспечивает безопасность эксплуатации утюга и позволяет экономить электроэнергию. Если прибор находится в неподвижном состоянии, срабатывает система автоматического отключения:

- для утюга в горизонтальном положении или на боку (при случайном падении) – приблизительно через 5 секунд;
- для утюга в вертикальном положении – приблизительно через 8 минут.

При срабатывании функции автоотключения нагрев подошвы прекратится, прозвучит сигнал, после этого индикатор автоотключения на ручке прибора будет мигать. Для продолжения работы поднимите утюг за ручку. Индикатор автоотключения перестанет мигать, загорится индикатор нагрева подошвы. Как только индикатор нагрева погаснет, можно возобновить гладжение.

Технология Ready for Sky

Технология **Ready for Sky** позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения контролировать состояние и положение прибора в пространстве, а также отключать его нагревательный элемент дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Запустите приложение **Ready for Sky**, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.



Имя прибора в списке доступных для подключения устройств будет совпадать с номером модели.
Можно задать новое имя или оставить установленное по умолчанию.

3. Удерживайте утюг в положении носиком вниз. Прозвучат три коротких сигнала, световой индикатор на ручке будет мигать, пока мобильное устройство не свяжется с утюгом.



ВНИМАНИЕ! Перед выполнением операции убедитесь, что резервуар для воды пуст.

4. Для отключения возможности дистанционного управления прибором удерживайте утюг в положении подошвой вверх. После второго (длинного) сигнала процесс завершится.



Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 10 метрах от прибора.



Технология **Ready for Sky** позволяет использовать дополнительную функцию «Безопасный режим». При включении данного режима использование прибора возможно лишь в том случае, если есть соединение с мобильным приложением. В противном случае нагревательный элемент прибора заблокируется, индикатор автоотключения на ручке будет дважды мигать каждые 3 секунды.

Чтобы отключить блокировку утюга вручную, удерживайте его подошвой вверх до первого (короткого) звукового сигнала. После этого отключите прибор от электросети на несколько секунд и вновь подключите к электросети. При этом информация о связанном мобильном устройстве сохранится в памяти утюга. В приложении **Ready for Sky** отобразится уведомление о снятии блокировки.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спиртсодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

Храните прибор в сухом месте, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Чтобы не повредить рабочую поверхность, всегда храните утог в вертикальном положении. Не допускайте соприкосновения подошвы утога с металлическими и иными твердыми предметами. Всегда сливайте воду из утога, чтобы предотвратить образование известковых отложений и загрязнений на внутренней поверхности резервуара.

Функция самоочистки

Данная функция служит для очистки утога от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Рекомендуется проводить процедуру самоочистки 2-3 раза в месяц. Чем жестче используемая вода, тем чаще требуется самоочистка. Порядок действий при использовании функции самоочистки изображен на схеме **A3**.

1. Залейте воду в резервуар до отметки **MAX**.
2. Переведите регулятор подачи пара в положение **0**. Установите регулятор температуры нагрева подошвы в положение **MAX**. Подключите утог к электросети.
3. Когда индикатор нагрева погаснет, отсоедините утог от электросети и поместите его в горизонтальном положении над раковиной.
4. Нажмите и удерживайте кнопку **Calc clean**, пока выход горячей воды и пара из отверстий подошвы не прекратится. Рекомендуется покачивать утог вперед-назад. Выходящие из отверстий пар и горячая вода удалят загрязнения.
5. После очистки откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку.
6. Когда подошва остынет, протрите ее поверхность влажной тканью.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Внимание! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения *Ready for Sky* обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону **8-800-200-77-41** (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе приложения *Ready for Sky*. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|--|--|
| Подошва утюга не нагревается, индикатор нагрева не горит | Прибор не подключен к электросети | Подключите прибор к электросети |
| | Электророзетка неисправна | Подключите прибор к исправной розетке |
| | Сработала система автоотключения (горит индикатор автоотключения на ручке утюга) | См. раздел «Система автоотключения» |
| Подошва утюга нагревается слабо | Установлена слишком низкая температура нагрева | Вращением регулятора нагрева подошвы утюга установите необходимую температуру |
| Отсутствует пар | Подача пара перекрыта | Установите регулятор пара в необходимое положение |
| Интенсивность подачи пара недостаточна | В резервуаре слишком мало воды | Наполните резервуар водой как минимум на 1/4 |
| | Регулятор пара стоит в положении слабой подачи пара | Переведите регулятор пара в положение средней или сильной подачи пара |
| | Действует система «Капля-стоп» | Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (индикатор нагрева погаснет) |

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|---|---|
| Выходящий из отверстий пар пачкает белье | Вы использовали воду с химическими добавками | Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками |
| Выходящий из отверстий пар пачкает белье | Вы использовали дистиллированную или смягченную воду | Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1 |
| | Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования | Проведите самоочистку прибора (см. «Функция самоочистки»). Всегда выливайте воду из утюга по окончании работы |
| Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье | Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга | Сверьтесь с ярлыками на изделии и таблицей выбора режимов гладжения для различных тканей |
| | Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее | Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополоските одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ |
| Из отверстий подошвы утюга вытекает вода | Установлена слишком низкая температура нагрева подошвы | Установите регулятор нагрева подошвы в положение **, *** или MAX |
| | Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара | Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки интенсивной подачи пара |

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|--|--|
| Попытка синхронизации не удалась | Отключена функция <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве | Включите функцию <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве |
| | Приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве не активно | Откройте приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве |
| | Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко | Убедитесь, что устройства находятся в пределах 10 метров друг от друга |
| На подошве утюга царапины и другие повреждения | Вы поместили утюг на металлическую подставку | Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении |
| | Подошва была повреждена фурнитурой на одежде (заклепки, молнии, пуговицы и т.д.) | В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки и другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга |

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и

расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і зберігайте як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані нездотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтеся, що він також має заземлення.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.

- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі.

- Під час наповнення резервуара для води прилад має бути відключений від електромережі.



УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Не торкайтесь руками підошви праски в процесі її відразу після експлуатації. Використовуйте лише спеціальні поверхні для просування. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду, після використання відразу відключайте його від електромережі.

- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ПОМНЕТЕ: випадкове ушкодження кабелю електро живлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу переконаетесь, що він відключений від електромережі і цілком остигнув. Строго додержуйтеся інструкції по очищенню приладу.



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення

- або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться іхнє інструктування щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення іхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки пристроя, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей

Технічні характеристики

| | |
|---|------------------|
| Модель | RI-C250S |
| Напруга | 220-240 В, 50 Гц |
| Потужність | 2200 Вт |
| Захист від ураження електричним струмом | клас I |
| Об'єм резервуара для води | 350 мл |
| Функція «Кралля-стоп» | € |
| Вертикальне відпарювання | € |
| Паровий удар | 125 г/хв |
| Постійна подача пари | 25 г/хв |
| Функція зволоження | € |
| Функція «Безпечний режим» | € |
| Функція самоочищення | € |
| Функція автоматичного вимкнення | € |
| Сухе прасування | € |
| Стандарт передачі даних | Bluetooth v4.0 |

Підтримка пристрій:

| | |
|--|-------------------------|
| • Android | 4.3 Jelly Bean або вище |
| • iOS..... | 7.0 або вище |
| Індикація..... | € |
| Тип управління механічний, дистанційний (технологія Ready for Sky) | |
| Покриття підошви | керамічне |
| Довжина шнура..... | 3 м |

Комплектація

| | |
|---------------------------------|-------|
| Праска | 1 шт. |
| Мірна склянка..... | 1 шт. |
| Інструкція з експлуатації | 1 шт. |
| Сервісна книжка | 1 шт. |

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час постійного вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова пристроя A1

1. Отвір розпилювача води.
2. Кришка резервуара для води.
3. Регулятор подачі пари.
4. Кнопка інтенсивної подачі пари (парового удару).
5. Кнопка розпилення води.
6. Індикатор автовимкнення.
7. Шарнірне кріплення шнура.
8. Шнур електророзгалуження.
9. Індикатор нагрівання підошви .
10. Резервуар для води.
11. Регулятор нагріву підошви.
12. Кнопка самоочищення «Calc Clean».
13. Позначка максимального рівня води в резервуарі (у вертикальному положенні праски).
14. Підошва з керамічним покриттям і особливим рельєфом для рівномірного розподілу пари.
15. Мірна склянка.

I. ПЕРЕД ПЕРШИМ УВІМКНЕННЯМ

Розпакуйте виріб, виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмийте електрошнур. Протріть корпус й підошву праски вологою тканиною. Витримте прилад досуха.



На деякі деталі нової праски нанесено захисне покриття, тому після першого увімкнення може з'явитися неприємний запах. Це тимчасове явище, яке є абсолютно безпечним для роботи праски та швидко зникне.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАСКИ

Перед початком використання перевіртеся, що вибрані температура й спосіб прасування відповідають вказівкам на ярлику виробу, який ви збираєте прасувати (див. таблицю).

| Символ на регуляторі нагрівання | Положення регулятора температури | Тип тканини | Рекомендації |
|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---|
| Без символу | NYLON | Акрил | Прасувати обережно. Використання пари є ризиком, можливе вітікання води з підошви праски і, як наслідок, появя плям на тканині |
| | | Поліамідні тканини (капрон, нейлон) | |
| | | Поліуретан | |
| | | Ацетатні волокна | Тканину краще прасувати з виворітного боку, оскільки вона погано переносить нагрівання. Ацетат швидко схіне та майже не потребує прасування |
| | | Поліестер | Рекомендується прасувати через волого тканину |
| | | Віскоза | За підвищеної температури зміні колір, прілиас, тверде та руйнується, можлива усадка |
| • | SILK | Шовк | Шовкову тканину краще не збрізкувати водою, оскільки від нерівномірного зволоження можливе утворення плям |

| Символ на регуляторі нагрівання | Положення регулятора температури | Тип тканини | Рекомендації |
|---------------------------------|----------------------------------|-------------|--|
| • • | WOOL | Вовна | Тканину краще збрізкувати водою або прасувати через волого тканину. За підвищеної температури можлива усадка |
| • • • | COTTON | Бавовна | |
| MAX | LINEN | Льон | Рекомендується режим відплюювання |

Автоматична система «Крапля-стоп» запобігає протіканню води й дозволяє прасувати навіть найделикатніші тканини без ризику пошкодити їх.

Порядок експлуатації приладу зображенено на схемі A2.

⚠ Прилад призначений для роботи з водопровідною водою. Якщо у вашому регіоні дуже жарста вода, рекомендується змішувати водопровідну та очищенню воду в пропорції 1:1.

Не зберігайте праску з водою, щоб уникнути утворення вапняних відкладень та забруднень, які забруднюють тканину в процесі прасування.

Система автовимкнення

Функція автовимкнення забезпечує безпеку експлуатації праски та дозволяє заощаджувати електроенергію. Якщо прилад знаходиться в нерухомому стані, спрацьовує система автоматичного вимкнення:

- для праски в горизонтальному положенні або на боці (після випадкового падіння) – приблизно через 5 секунд;
- для праски у вертикальному положенні – приблизно через 8 хвилин.

У разі спрацювання функції автовимкнення нагрівання підошви припиниться, пролунає сигнал, після цього індикатор автовимкнення на ручці приладу мерехтітиме. Для продовження роботи візьміть праску за ручку. Індикатор автовимкнення перестане мерехтіти, спалахне індикатор нагрівання підошви. Як тільки індикатор нагрівання згасне, можна відновити прасування.

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready For Sky дозволяє вам завдяки однайменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфону або планшета.

- Завантажте додаток Ready for Sky з магазина додатків App Store або Google Play (зaleжно від операційної системи використовуваного пристрію) на свій смартфон або планшет.
- Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що з'являються на екрані.



Ім'я приладу в списку доступних для підключення пристріїв збігається з номеном моделі. Можна задати нове ім'я або залишити встановлене стандартне.

- Утримуйте праску в положенні носиком вниз. Пролунають три короткі сигнали, світловий індикатор на ручці мерехтітиме, поки мобільний пристрій не з'явиться з праскою.



УВАГА! Перед виконанням операції переконайтесь, що резервуар для води порожній.

- Для вимкнення можливості дистанційного керування приладом утримуйте праску в положенні підошвою вгору. Після другого (тривалого) сигналу процес завершиться.

Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 10 метрів від приладу.



Технологія Ready for Sky дозволяє використовувати додаткову функцію «безпечний режим». Після увімкнення даного режиму використання приладу можливе лише в тому разі, якщо є з'єднання з мобільним додатком. Інакше нагрівальний елемент приладу блокується, індикатор автотимкнення на ручці кожні 3 секунди дійчі спалахуватиме.

Щоб вимкнути блокування праски вручну, утримуйте його підошвою вгору до першого (короткого) звукового сигналу. Після цього відключіть прилад від електромережі на декілька секунд і знову підключіть до електромережі. При цьому інформація про поєднаний мобільний пристрій збережеться в пам'яті праски. У додатку Ready for Sky відображується повідомлення про зняття блокування.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннем підошви праски переконайтесь, що вона відключена від електромережі та повністю охолола. Підошву можна очистити вологого тканиною або губкою.



Не використовуйте абразивні мийні засоби й губки з металевим або абразивним покриттям, а також хімічно агресивні речовини.

Зберігайте прилад у сухому місці підаль від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів. Щоб не пошкодити робочу поверхню, завжди зберігайте праску у вертикальному положенні. Не допускайте зіткнення підошви праски з металевими й іншими твердими предметами. Завжди зливайте воду з праски, щоб уникнути утворення вапняних відкладень і забруднень на внутрішній поверхні резервуара.

Функція самоочищення

Дана функція призначена для очищення праски від накипу, що утворився в соплах підошви. Рекомендуються здійснювати самоочищення праски 2-3 рази на місяць. Чим жорсткіше використовувана вода, тим частіше потрібне самоочищення.

Порядок дій під час використання функції самоочищення зображене на схемі A3.

- Налійте воду в резервуар до позначки «Max».
- Перекрійте подачу пари (прокрутіть регулятор пари вліво до положення «0»). Встановіть регулятор температури нагрівання підошви в положення «Max». Підключіть праску до електромережі.
- Коли індикатор нагрівання засне, від'єднайте праску від електромережі та помістіть її в горизонтальному положенні над раковиною.
- Натисніть і утримуйте кнопку самоочищення «Calc Clean», поки вихід гарячої води й пари з отворів підошви не припиниться. При цьому рекомендується рухати праску вперед-назад. Пара та кипляча вода, що виходить з отворів, виділяє забруднення.
- Після очищення відкрийте кришку резервуара для води та злийте воду, що залишилася в резервуарі. Закрійте кришку.
- Коли підошва охолоне, протріть її поверхню вологото тканиною.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Увага! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.multicooker.com. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

| Несправність | Можлива причина | Спосіб усунення |
|--|--|---|
| Підошва праски не нагрівається, індикатор нагрівання не горить | Прилад не підключено до електромережі | Підключіть прилад до електромережі |
| | Електророзетка несправна | Підключіть прилад до справної електророзетки |
| | Спрацювала система автотимкнення (горить індикатор автотимкнення на ручці прасою) | Див. розділ «Система автотимкнення» |
| Підошва праски нагрівається погано | Встановлене дуже низьку температуру нагрівання | Повертаючи регулятор нагрівання підошви праски, встановіть необхідну температуру |
| Немає пари | Подачу пари перекрито | Встановіть регулятор пари в необхідне для вас положення |
| Інтенсивність подачі пари недостатня | У резервуарі дуже мало води | Заповніть резервуар для води як мінімум на 1/4 |
| | Регулятор пари стоїть у положенні серединній подачі пари | Повертаючи регулятор, збільште подачу пари |
| | Діє функція «Крапля-стоп» | Почекайте, поки не буде досягнуто належної температури підошви праски (індикатор нагрівання гасне) |
| Пара, що виходить із отворів підошви праски, бруднить близину | Ви використовували воду з хімічними добавками | Не наливайте в резервуар воду з хімічними добавками |
| | Ви використовували дистильовану або пом'якшенню воду | Використовуйте звичайну водопровідну воду або суміш з водопровідною та дистильованою водою в пропорції 1:1 |
| | Ви не видалили воду з резервуара після попереднього використання | Проведіть самоочищення приладу. Завжди випливайте воду з праски після закінчення роботи |
| Підошва праски забруднилася і бруднить близину | Було встановлене занадто високу температуру підошви праски | Звіртесься з ярликами на виробі та «Таблицею вибору режимів прасування для різних тканин» |
| Підошва праски забруднилась і бруднить близину | Ви недостатньо прополоскали близину або прасуєте новий одяг, не прополоскавши його | Очистіть підошву. Прополоскіть одяг, переконайтесь, що на ньому не залишилося мила або інших очищувальних речовин |

| Несправність | Можлива причина | Спосіб усунення |
|---|---|--|
| З отворів підошви праски витікає вода | Встановлено дуже низьку температуру нагрівання підошви | Встановіть регулятор нагрівання підошви в положення «••••» або «Max» |
| На підошві праски підрізняні й інші пошкодження | Дуже низька температура підошви через часте натиснення кнопки інтенсивної подачі пари | Збільшіть інтервали між натисненнями кнопки інтенсивної подачі пари |
| Спроба синхронізації не вдалася | <p>Ви поставили праску на металеву підставку</p> <p>Підошва була пошкоджена фруктурою на одязі (заклепки, застібки-бліскавки, заклепки й інші тверді предмети, які можуть пошкодити підошву праски)</p> <p>Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрії</p> <p>Додаток Ready for Sky на мобільному пристрій не активний</p> <p>Пристрій, що синхронізується, знаходиться дуже далеко один від одного</p> | <p>Використовуйте спеціальні підставки для праски. Зберігайте праску у вертикальному положенні</p> <p>Під час прасування намагайтесь не зачіпасти застібки-бліскавки, заклепки й інші тверді предмети, які можуть пошкодити підошву праски</p> <p>Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії</p> <p>Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрії</p> <p>Переконайтесь, що пристрій знаходиться в межах 10 метрів один від одного</p> |

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатністю якості матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія призначається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і телефонні покриття, гумові ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків, 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидаєте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүмкіт оқыныз және анықтамалық реттінде сактап койыныз. Аспалты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көлкө үзарады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған закымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспал түрмистік жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй һөмірлерінде, дүкендер, офистердің түрмистік бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның көрнеуі аспал қоректенуінін номиналды көрнеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспалтың тұтыныштық куатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспалты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бул тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспалты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Аспал электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс.
- Су резервуарын толтырған кезде аспал электр желісінен өшірүл болуы тиіс.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспал қызады! Утік жұмыс істеп түрған кезде және пайдаланған соң бірден оның табандына қол тиізбеніз. Утіктеуге арналған арнайы беттерді ғана қолданыңыз. Аспалты қараусыз қосулы күйінде қалдырмаңыз, пайдаланған соң бірден оны электр желісінен ажыратыңыз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттерінे тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ закымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына

әкеліп соқтыруы мүмкін. Закымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам аудиостыруды талаң етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатан ұстаныңыз.
- STOP** Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағынына ту主义руға ТЫЙМ САЛЫНАДЫ!
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауыткулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қызысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермей мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамау тиіс.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікізі жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік закымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

| | |
|---|--|
| Ұлтисі..... | RI-C250S |
| Коректенту..... | 220-240 В, 50 Гц |
| Куаты..... | 2200 Вт |
| Электр тоғымен закымданудан корғау..... | I класс |
| Сұға ариалған резервuar аукымы | 350 мл |
| «Тамшы-стоп» функциясы | бар |
| Тірінен булау..... | бар |
| Катты бу соққысы | 125 г/мин |
| Будын тұрқын турде берілуі | 25 г/мин |
| Ылғалданылуру функциясы | бар |
| «Қайіпсіз режим» функциясы | бар |
| Өзін-өзі тазалау функциясы | бар |
| Автоматты турде өшү функциясы | бар |
| Күргаш күйде үткітөу | бар |
| Деректерді беру стандарты | Bluetooth v4.0 |
| Кұрылғыларды сүйемелдеу: | |
| • Android | 4.3 Jelly Bean немесе жағары |
| • iOS | 7.0 немесе жағары |
| Индикация..... | бар |
| Басқару типті..... | механикалық, қашықтықты (Ready for Sky технологиясы) |
| Табан жабындысы | керамикалық |
| Бау ұзындығы | 3 м |

Жинағы

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Үтік..... | 1 дана |
| Өлшеу стаканы | 1 дана |
| Пайдалану бойынша нұсқаулық | 1 дана |
| Сервистік кітапша..... | 1 дана |

Өндіруші осындай өзгерістер туралы косымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнін техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге күкүлі.

Аспаптың құрылымы A1

- Су бүріккіш тесігі.
- Су ыдысының қақпағы.
- Бу жиберу реттеғіші.
- Буда карқынды жиберу түймешігі (бу соққысы).
- Суды шашырату түймешігі.
- Автоматты турде өшү индикаторы.

7. Баудың топталыс бекітпесі.
8. Электр коректену бауы.
9. Табанының кызу индикаторы.
10. Су ыдысы.
11. Табан кызу механикалық реттегіші.
12. Өзін-өзі тазалау түймешігі «Calc Clean».
13. Видыста судын ең үлкен деңгейін белгісі (ұтік тік тұрғанда).
14. Кыш жабындысы және буды бүкіл бетке біркелкі таратуға арналған ерекше бедері бар табан.
15. Өлшеу стаканы.

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жақсылықтарды алып тастаңыз.

⚠ Корпустарға ескертпем жасырса, жақсылма-қорсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериляқ номірі бар кестешені орнанды міндетті түрде сактаңыз! Бүйімдә сериляқ номір жоқ болса, кепілдік қызмет көрсету құқығынан автоматты түрде айрыласыз.

Тасымалданған немесе томен температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болып температурасында ұсташу кажет.

Электр сымын толыктай жазыңыз. Түркі мен үткітік табанын ылғалды ма-тамен сүрткізіз. Құралды құрғас етіп сүрткізіз.

⚠ Жаңа үткітін кейір болшектеріне корғаныс жабыны қапталған, сондайқта бірінші рет қосқан кезде жағымсыз іш пайдада болуы мүмкін. Бул құралдың жұмысына қауіпсіз және тез кетептің үақытыша қыбыльы.

II. ҮТІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Колданар алдында үткітедің тасілі мен таңдалған температура сіздің үткітегелі жатқан бүйімнің жақсылымасындағы нұсқауларға сәйкес келетінінің көз жеткізініз (кестеден қараныз).

| Кызы реттегіндері бені | Температура реттегінің күйі | Мата типі | Көңестер |
|------------------------------|--------------------------------|-----------|--|
| Белгісі жоқ | NYLON | Акрил | Абайлан үткітін. Бында пайдалану тауежек болып табылады, үткітін табанын су азып кетү мүмкін, соның салдарынан матада азы пайдада болады |

| Кызы реттегіндері бені | Температура реттегінің күйі | Мата типі | Көңестер |
|------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Белгісі жоқ | NYLON | Полиамид, матала- ры (капрон, нейлон) | Абайлан үткітін. Бында пайдалану тауежек болып табылады, үткітін табанын су азып кетү мүмкін, соның салдарынан матада азы пайдада болады |
| | | Полиуретан | |
| | | Ацетат талшықтары | Матады ішкі жағынан үткітеген жөн, өйткені ол қыздыруды нашар төзеді. Ацетат тез кебеді және үткітеді талап етілгендерді |
| | | Полиэстер | Ылғал мата арылы үткітегеү көңес беріледі |
| • | SILK | Вискоза | Жағыры температурада түсін өзгереді, жа- бысады, катайыл, бұзылады, отыры мүмкін |
| | | Жібек | Жібек матаға су бүркемеген жөн, өйткені ылғал біркелкі еместігінен айғыз қалыптасуы мүмкін |
| | | Жүн | Матаға су себе немесе ылғал мата арылы үткітеге дұрыс болады. Жағыры температурада отыры мүмкін |
| | | Макта | |
| • • | WOOL | | Матаға су себе немесе ылғал мата арылы үткітеге дұрыс болады. Жағыры температурада отыры мүмкін |
| | | | |
| • • • | COTTON | | Буландыру режимінде көңес беріледі |
| | | Зығыр | |
| MAX | LINEN | | |

Автоматты «Тамшы-стоп» жүйесі су ағызбайды және ең биязы матаны закындау тауекелісіз үткітеге мүмкіндік береді.

Құралды пайдалану реті **⚠** сыйзбанұсқасында бейнеленген.

⚠ Қурал супартыштың суын жұмыс істеуге арналған. Егер сіздің оніріңізде су ұтм көрмек болса, супартыштың суы мен газартылған суды 1:1 пропорциясында арапастыруға ұсыныс беріледі.

Матаға үткітей барысында бұлғайтын екten тұнбаларды мен лас қалыптастыруға ушын үткіті сүмен сактамаңыз.

Автоматты түрде өшірүү жүйесі

Автоматты түрде өшү функциясынан үткіті пайдалану қауіпсіздігін қамтамасыз етеді және электр энергиясын үнемедеге мүмкіндік береді. Егер аспап қозғалмай тұрса, автоматты түрде өшү жүйесі іске қосылады:

- көлденен күйде немесе бүйірде жаткан (кездейсок құлағанда) үтік үшін – шамамен 5 секундан кейін;
- тік күйде тұрган үтік үшін – шамамен 8 минуттан кейін.

Автоматты турда өшү функциясы іске қосылғанда табандын қызыу тоқтайды, сигнал естіледі, будан кейін аспап тұтқасында автоматты турда өшү индикаторы жынылғытайды. Жұмысты жалғастыру үшін үтікті тұтқасынан ұстаның. Автоматты турда өшү индикаторы жынылғытайды тоқтатады, табандын қызыу индикаторы жаңады. Қызыу индикаторы вишken сон бірден үтікеуді жалғастыруға болады.

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның комегімен біра туаты бар бағдарлама-қолдана арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшетіңізде немесе смартфонныңа (колданылатын құрылышын операциялық жүйесін байланысты) App Store немесе Google Play қосымшаларын Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунты жасаңыз және екрандағы комекші сөздерді орындаң отырыңыз.

 **Kosuushin koljektimde** құрылыштардың тізімінде құралдың атауы улгінән нақарланып келеді. Жаңа атауды белгілеуге немесе бастапқы күй бойынша орнатылған атын қалдыруға болады.

3. Үтікті тұмсығымен төмөн ұстаның. Қыска үш дыбыс шығады, тұтқасында жақын индикаторы мобилді құрылыш үтікпен байланыста түскенде бойы жаңын-ашпін тұрады.

 **НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!** Операцияны орындаң алдында сұға арналған резервудардың бос екендігіне көз жеткізіңіз.

4. Құралды қашықтықтан басқару мүмкіндігін өшіру үшін үтікті табанды мен жогары бойы үстап тұрыңыз. Екінші (үзүн) дабылдан кейін процес аяқталады.

 **Тұркты байланысты қамтамасыз ету** үшін үялды құрылыш құралдан 10 метрден астам қашықтықта болуы керек.

 **Ready for Sky технологиясы «Кауіпсіз режим» қосымша функциясын** қолдануға мүмкіндік береді. Мобилді қосымшамен қосылуы бар болса берілген режимді қосу кезінде құралды пайдалану мүмкін болады. Олай болмagan жағдайда құралдың қызығын элементінде бұғаттапады, тоқтадаған автоожырату индикаторы ар 3 секунд сайнан екі реттеп жаңады.

Үтіктің бұғаттың колмен ажырату үшін оны табандымен жогары бірнеше (қысқа) дыбыс сиғандарын. Одан кейін құралды электр желисінен бірнеше

секундқа өшіріліз және қайтадан қосыныз. Сонымен бірге байланысты мобилді құрылыш тұралы ақпарат үтіктің жағдасында сакталып калады. Ready for Sky қосымшасында бұғаттап шешілүй тұралы ескерту корінеді.

III. АСПАЛТЫ КҮТУ

Үтік табандын тазалаудың алдында ол электр желіден ажырап тұрғанына және толық сұғанаңына көз жеткізіңіз. Табанды ылғал матамен немесе губкамен тазалауда болады.

 **Абразивті жуу құралдарын және жабындысы металл немесе абразивті гүбкаларды, сонымен қатар химиялық агрессиятті заттарды пойдаланбаңыз.**

Аспалты қызыдыру аспалтари мен тіkelей күн саулелерінен алғы құрғак жерде сактанды. Жұмыс бетіне закум тиізбек үшін үтікті ылғы тік күйінде сактанды. Үтік табандын металдық жаңа басқа қатты заттарға тиізбек. Әк тұнбалардың пайда болуы мен резервудардың ішкі бетінде ластаңудың алдын алу үшін үтікten суды үнемі төгіп отырыңыз.

Әзін-әзі тазалау функциясы

Осы функция үтікті табан шумектерінде қалыптасқан құттан тазалауға қызмет етеді. Әзін-әзі тазалау шарасын айна 2-3 рет жүргізуге көчес беріледі. Пайдаланылатын су көрмек болғанымен әзін-әзі тазалау да жибер болуы керек.

Әрекетті тартып әздігін тазалаудан функциясын пайдалану кезіндегі арекеттің тартиғы  схемасында көрсетілген.

1. Суды ыдыска «Max» белгісіне дейін құйыныз.
2. Бұды жабыныз (бу реттегішін соға «0» күйіне дейін бұрыныз). Табанды қызыдыру температурасы реттегішін «Max» күйіне орнатыңыз. Үтікті электржелік қосыныз.
3. Қызыу индикаторы вишкенде үтікті электр желисінен ажыратыңыз және раковинаның үстінде көлденең қүйде ұстаның.
4. «Calc Clean» әзін-әзі тазалау түймешігін басыңыз және табан тескітерінен ыстық су мен шыны тоқтаганша ұстаның. Бул кезде үтікті алға-артқа шайқауға көчес беріледі. Тескітерден шығатын бу мен қайнаған су кірді кетіреді.
5. Тазалаған соң су ыдыса қақпағын ашыңыз және ыдыска қалған суды төгіңіз. Кақпақты жабыңыз.
6. Табан сұғанаңда оның бетін ылғал матамен сүртіңіз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫГАР АЛДЫНДА

Назар аударыңыз! Ready for Sky көсімшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталықта жүгінү міндепті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметтіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындаға істен шығу және/немесе кәтептіктерді жою бойынша біздің мамандардан көзек алыныз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен көсімшасыңың жұмысы жөніндегі ескерткілерің кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.

Сіздің еліңіздегі REDMOND енимінің пайдаланушыларын қолдау қызметтінің байланыс мәліметтерін www.multicooker.com сайтынан қаруаға болады. Сізге осы сайттарға көри байланыс нысанын толтыра отырып комекті алуға болады.

| Ақау | Ықтимал себебі | Жою адісі |
|--|--|---|
| Үтік табаны қызыбайды кызу индикаторы жанбайды | Аспап электр желіге көсілмаған | Аспалты электр желіге көсінья |
| | Электр розетка ақаулы | Аспалты жөн электр розеткаға көсінья |
| | Автоматты турде өшіру жүйесі ісіке косылды (үтік тұтқасында автоматты турде өшіру индика- торы жанбады) | «Автоматты турде өшіру жүйесі» та- рауын қарынья |
| Үтік табаны алсіз қызыдады | Қызыдышын өте аз темпера- турасы орнатылған | Үтік табанының қызыдышу реттегішін бұрап, қажетті температуралы орнатыныз |
| Бұ жоқ | Будың жиберілуі жабық | Бұ реттегішін сізге керек күйге орнатыныз |
| Бұ жиберу карнибалыны жетпейді | Үйдиста со өте аз | Су ыдысын кем дегенде 1/4 толтырыныз |
| | Бұ реттегіші буды орташа жиберу күйіндегі түр | Реттегішіті бұрып, жиберілетін буды көбейтіңіз |
| | «Тамшы-стоп» функциясы косулы | Үтіктің табанындағы сзыаттар мен басқа закымдар бар |

| Ақау | Ықтимал себебі | Жою адісі |
|--|---|---|
| Үтік табаны шешіктірінен шығатын бу затты былғайды | Сіз химиялық коспалары бар суды пайдаландыңыз | Үйдиска химиялық коспалары бар суды күйманыз |
| | Сіз дистилляцияланған немесе жұмсақ суды пайдаландыңыз | Кәдімгі құбырдағы суды немесе құбырданда және дистилляцияланған судың 1:1 пропорциясында косласын пайдаланыңыз |
| | Сіз алдыңыз пайдаланған соң, ыдыстың суды көріпмейдің | Аспалты өзін-өзі тазалаптыңыз. Жұмыс ағаштан соң соңында үйлестігін пайтірғыңыз |
| Үтік табаны кірлен, күйімді былғайды | Үтік табанының өте жоғары температурасы орнатылды | Бұйымдағы жапсырма мен «Әртүрлі маталар ушин үткізу режимін таңдау кестесін» салыстырыңыз |
| Кірде жеттегіндей шаймадыңыз немесе жана күйімді шаймайтікел жатырысы | Табанды тазаланыз. Күйімді шайныз, үстінде сабын немесе басқа тазалау құралын калтамғанына көз жеткізіңіз | |
| Үтік табаны тесіктерінен су ағады | Қызыдышын өте аз темпера- турасы орнатылған подушы | Табанды қызыдышу реттегішін • • • • немесе «Max» күйіне орнатыныз |
| | Карқынды бұ жиберу түмешігі жөн басылғанын табан температурасы өте томен | Карқынды бұ жиберу түмешігін басу аралығын көбейтіңіз |
| Үтіктің табанында сзыаттар мен басқа закымдар бар | Сіз үтіктің металдық бетке көйдіңіз | Үтіктің ариайы түпкөмаларын пайдаланыңыз. Үтіктің тік күйде сантаңы |
| Үтіктің табанында сзыаттар мен басқа закымдар бар | Табан күйіндегі фурнитуралы (тойтарма, сымрағы, түйме және т.б.) закымданы | Үтіктеу барысында үтік табанын закымдауды мүнкін сыртқы тойтарма мен басқа қатты заттарға тимеуге тырысыныз |
| Синхронизациялау арекеті сәтсіз болды | Ұлы күрьылғыда Bluetooth функциясы ашилғын | Ұлы күрьылғыда Bluetooth функциясын косыныз |
| | Ұлы күрьылғыда <i>Ready for Sky</i> қолданбасы белсенді емес | Ұлы күрьылғыда <i>Ready for Sky</i> қолданбасы ашиныз |
| | Синхронизацияланып курылыштар тым алыс | Күрьылыштардан бір бірінен 10 метр шөлінде тұранына көз жекелейіз |

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жәндеу, белшектерді ауыстыру немесе бұқіл бўйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе курдың саласы жетісілуілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы колымен расталған жағдайдаға ғана қашнайып енеді. Осы кепілдік тек бўйим пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жәндемеген, бузылмаган және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаган, сонымен кәтар бўйымниң толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бўйымниң табиги тозуына және шыбын материалдарына тараlmайды (сузгілер, шамдар, қыш және телефондық тызыздаруыштар және т. б.).

Бўйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бўйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтын өндірілген кезі бўйим корпусындағы сәйкестендірүү жақсырмасында орналаскан сериялық номірден табуга болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ши және 7-ши белгілер айды, 8-ши – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспалтын қызмет ету мерзімі бўйымның пайдаланулы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізу жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтын визін қалдықтарды қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдога асыру керек. Мундай бўйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тоастамаңыз.

 Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l ca referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi considerabil durata de exploatare.

Măsuri de securitate

- producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și regulilor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică, verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (vedeți caracteristicile tehnice sau tablă din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Conectați aparatul numai la prize, care au legătură cu pămîntul – aceasta este o cerință obligatorie de protecție împotriva șocurilor electrice. Folosind un

cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta are, de asemenea, legătură cu pămîntul.

- Deconectați aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curătare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.
- Dispozitivul nu trebuie să fie lăsat nesupravegheat până când este conectat la reteaua de alimentare.
- În timpul umplerii rezervorului de apă dispozitivul trebuie să fie deconectat de la reteaua de alimentare.



ATENȚIE! În timpul funcționării dispozitivul se încalzește! Nu atingeți cu mâinile talpa fierului de călcat în timpul funcționării lui și imediat după utilizare. Utilizați doar suprafețe speciale pentru călcat. Nu lăsați dispozitivul în funcțiune nesupravegheat, deconectați-l de la reteaua electrică imediat după utilizare.

- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

RETINETI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.

- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.
- STOP** *SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apă!*
- Acum dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalajul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.
- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defecțiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

STOP *Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.*

Caracteristici tehnice

| | |
|--|--|
| Model | RI-C250S |
| Tensiune de alimentare | 220-240 V, 50 Hz |
| Putere | 20200 W |
| Protecția împotriva electrocucutării | clasa I |
| Volumul rezervorului de apă | 350 ml |
| Funcția "Anti-picături" | este |
| Tratarea verticală cu aburi | este |
| Șut puternic cu aburi | 125 g/min |
| Eliminarea continuă a aburului | 25 g/min |
| Funcția de umidificare | este |
| Funcția «Regimul de siguranță» | este |
| Funcția de autocurățare | este |
| Funcția de deconectare automată | este |
| Călcătul uscat | este |
| Transmisarea datelor Standart | Bluetooth v4.0 |
| Suporțul dispozitivului: | |
| • Android | 4.3 Jelly Bean sau mai sus |
| • iOS | 7.0 sau mai sus |
| Indicație..... | este |
| Tip de control | mecanic, de la distanță (tehnologia Ready for Sky) |
| Acooperirea vasului | ceramică |
| Lungimea cablului de alimentare | 3 m |

Completerea

| | |
|---------------------------------|--------|
| Fier de călcat | 1 buc. |
| Pahar cotat | 1 buc. |
| Instrucțiuni de utilizare | 1 buc. |
| Carte de service | 1 buc. |

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțare prealabilă privind astfel de modificări.

Construcția dispozitivului A1

- Orificiul pulverizatorului de apă.
- Capacul rezervorului de apă.
- Regulatorul de alimentare cu aburi.
- Butonul de alimentare intensivă cu aburi (șut cu aburi).
- Butonul de pulverizare a apei.

6. Indicatorul de deconectare automată.
7. Fixarea articulață a cablului.
8. Cablu de alimentare.
9. Indicatorul de Încălzire a tălpii.
10. Rezervorul de apă.
11. Regulatorul mecanic al Încălzire tălpii.
12. Butonul de autocurățare „Calc Clean”.
13. Marcajul nivelului maxim al apei în rezervor (în poziția verticală a fierului de călcăt).
14. Tălpă cu acoperire ceramică și relief special pentru pulverizarea uniformă a aburului.
15. Pahar cotat.

I. ÎNAINTE DE PRIMA CONECTARE

Deschepeti dispozitivul, inlaturați toate materialele de ambalare și autocolante promotionale.

 *Păstrați obligatoriu pe loc autocolantele de avertizare, autocolante-indicatoarele (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie a dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.*

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Relaxați-vă complet cablul de alimentare. Ștergeți carcasa și talpa fierului de călcăt cu o cărpă umedă. Ștergeți dispozitivul cu uscat.

 *Pe careva detalii ale nouului fier de călcăt este aplicat un strat protector, de aceea la prima conectare poate apărea un miros nepăcălit. Acesta este un fenomen temporar, care este perfect sigur pentru activitatea dispozitivului și se dispune.*

II. UTILIZAREA FIERULUI DE CĂLCAT

Înainte de începutul utilizării asigurați-vă, că temperatura selectată și modul de călcăt corespund instrucțiunilor de pe eticheta produsului, pe care dumneavoastră doriți să-l călcăti (urmăriți tabelul).

| Simbol pe regulator de încălzire | Pozitia regulatorului de temperatură | Tip de șesătură | Recomandări |
|----------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Fără simbol | NYLON | Acril | Călcăti cu precauție. Utilizarea aburului este riscantă, este posibilă surgența apei din talpa fierului de călcăt, și ca urmare apariția petelor pe șesătură |
| | | Tesături din poliamidă (capron, naitlon) | |
| | | Poluiretan | |
| | | Fibre din acetat | Călcăti mai bine șesătură pe partea dorsală, deoarece ea nu este rezistentă la încălzire. Acetatul se usucă repede și practic nu necesită să fi călcăt |
| | | Poliester | Se recomandă călcarea printre-o cărpă umedă |
| • | SILK | Viscoză | La temperatură înaltă își schimbă culoarea, se lipesc, se întâreste și se distrug, este posibilă contracția șesăturii |
| | | Mătase | Preferabil de a nu străgi șesătură de mătase cu apă, deoarece de la umezeala neuniformă este posibilă apariția petelor |
| | | Lână | Preferabil de a străgi șesătură cu apă sau a o călcă printre-o cărpă umedă. La temperatură înaltă este posibilă contracția șesăturii |
| | | Bumbac | |
| • • | WOOL | In | Se recomandă regim de tratare cu aburi |
| • • • | COTTON | | |
| MAX | LINEN | | |

Sistemul automat "Anti-picături" impiedică surgența apei și permite călcătat chiar și al șesăturilor delicate fără riscul de a le deteriora.

Ordinea utilizării dispozitivului este descrisă în schema A2.

 *Dispozitivul este destinat pentru activitatea cu apă de la robinet. Dacă în regiunea dumneavoastră apa este foarte dură, vă recomandăm să amestecați apa de la robinet și apa curățată în proporția de 1:1.*

Nu păstrați fierul de călcat cu apă pentru a preveni formarea depunerilor de calcar și murdărie care murdăresc țesăturile în timpul călcătului.

Sistemul de deconectare automată

Funcția de deconectare automată asigură siguranța utilizării fierului de călcat și permite economisirea energiei electrice. Dacă dispozitivul se află într-o stare nemîncătă, se va declanșa sistemul de deconectare automată:

- pentru fierul de călcat în poziție orizontală sau pe o parte (în cazul căderii accidentale) – aproximativ după 5 de secunde;
- pentru fierul de călcat în poziție verticală – aproximativ după 8 minute.

La declanșarea funcției de deconectare automată încălzirea tălpii se va opri, va răsuna un semnal, apoi pe mânerul dispozitivului va clipea indicatorul de deconectare automată. Pentru continuarea funcționării ridicăți fierul de călcat de mâner. Indicatorul de deconectare automată va opri cliplarea, se va ilumina indicatorul de încălzire a tălpii. De îndată ce indicatorul de încălzire se va stinge, continuați călcătul.

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.

1. Deschideți aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespondere cu sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphone sau tabletul dumneavoastră.
2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe ecran.



Numele dispozitivului în lista dispozitivelor accesibile pentru conectare va coincide cu numărul modelului. Puteți crea un nume nou sau să lăsați cel setat în mod implicit.

3. Tineți fierul de călcat în poziția cu gura. Vor răsuna trei semnale sonore, indicatorul luminos pe mâner va lumina până dispozitivul mobil nu se va conecta cu fierul de călcat.



ATENȚIE! Înainte de executarea operațiunii asigurați-vă, că rezervorul pentru apă este gol.

4. Pentru deconectarea posibilității controlului de la distanță a dispozitivului tineți fierul de călcat în poziția cu talpa. După al doilea (lung) semnal procesul va fi terminat.



Pentru a asigura o conexiune stabilă dispozitivul mobil trebuie să fie situat nu mai mult de 10 metri de la dispozitiv.



Tehnologia Ready for Sky permite să utilizați funcția suplimentară «Regimul de siguranță». La conectarea acestui regim utilizarea aparatului este posibilă numai în acel caz, dacă există o conexiune cu aplicația mobilă. În caz contrar elementul de încălzire al aparatului se va bloca, indicatorul autodeconectării pe mâner fiecare 3 secunde va lumina dublu.

Pentru a deconecta blocarea fierului de călcat manual,țineți-l cu talpa la prima (scurt) semnalul sonor. După aceasta deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare pentru câteva secunde și îrăși conectați la sursa de alimentare. Cu toate acestea informație despre dispozitivul mobil conectat va fi salvată în memoria fierului de călcat. În aplicația Ready for Sky va fi afișată notificarea despre scoaterea blocării.

III. ÎNTRĂINAREA DISPOZITIVULUI

Înainte de curățarea tălpii fierului de călcat, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Puteți curăța fierul de călcăt cu o cărpă umedă sau un burete.



Nu utilizați detergenți abrasivi și burete cu acoperire metalică sau abrasivă, precum și substanțe chimice agresive.

Păstrați dispozitivul la un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui și dispozitivele de încălzire. Pentru a evita deteriorarea suprafeței de lucru, întotdeauna păstrați fierul de călcat în poziția verticală. Nu admiteți contactul tălpii fierului de călcat cu obiecte metalice sau alte dure. Întotdeauna surgeți apa din fierul de călcat, pentru a preveni acumularea depunerilor de calcar și murdărie de pe suprafață interioară a rezervorului.

Funcția de autocurățare

Servește pentru curățarea fierului de călcat de la depunerile de calcar formate în duzele tălpii. Se recomandă efectuarea procedurii de autocurățare de 2-3 ori pe lună. Când apa utilizată este mai dură, cu atât mai des este necesară autocurățarea.

1. Turnați apă în rezervor pînă la marcajul „Max”.
2. Opreți alimentarea cu aburi (rotiți regulatorul de aburi spre stânga în poziția „0”). Plasați regulatorul temperaturii de încălzire a tălpii în poziția „Max”. Conectați fierul de călcat la rețea electrică.
3. Când indicatorul de încălzire se va stinge, deconectați fierul de călcat de la rețea electrică și plasați-l în poziția orizontală deasupra chiuvetei.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de autocurățare „Calc Clean”, pînă când apa și aburul fierbinte vor ieși din orificile tălpii. În acest timp se

recomandă agitarea fierului de căcat înainte și înapoi. Aburul și apă clocoțătore careiese vor îndepărta murdăria.

5. După curățare deschideți capacul rezervorului de apă și scurgeți apa rămasă în rezervor. Închideți capacul.
6. După ce talpa se va răci, stergeți suprafața acesteia cu o cărpă umedă.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

ATENȚIE! În cazul apariției oricărei defecțiuni în activitatea aplicației Ready for Sky, adresarea la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistență tehnică REDMOND și primiți consultația specialistilor noștri pentru rezolvarea greșelii și/sau defecțiunii în activitatea Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în ţara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.multicooker.com. Dumneavoastră deosemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

| Defectul | Cauza posibilă | Metoda de înlăturare |
|--|---|---|
| Talpa fierului de căcat nu se încălzește, indicatorul de încălzire nu se luminează | Dispozitivul nu este conectat la rețea electrică Priza electrică nu este în stare de funcționare A deconectat sistemul de deconectare automată (luminează indicatorul de deconectare automată pe mănerul fierului de căcat) | Conectați dispozitivul la rețea electrică Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare A se vedea secțiunea "Sistemul de deconectare automată" |
| Talpa fierului de căcat se încălzește slab | Este setată temperatura de încălzire prea joasă | Cu rotirea regulatorului de încălzire a tălpii fierului de căcat setați temperatura necesară de încălzire |
| Lipsește abur | Alimentarea cu aburi este blocată | Instalați regulatorul de alimentare cu aburi în poziția necesară |

| Defectul | Cauza posibilă | Metoda de înlăturare |
|---|---|--|
| Întenșitatea alimentării cu aburi nu este suficientă | În rezervor este prea puțină apă Regulatorul aburului este plasat în poziția aburului mediu Acționează funcția "Anti-picături" | Umpleți rezervorul de apă minimum de ¼ Rotind regulatorul, majorați alimentarea cu aburi Așteptați până când va fi atinsă temperatura necesară a tălpii fierului de căcat (indicatorul de încălzire se va stinge) |
| Aburul careiese din talpa fierului de căcat murdărește rufe | Ați utilizat apă cu aditivi chimici Ați utilizat apă distilată sau dedurizată Nu ați înălțurat apă din rezervor după utilizarea anterioră | Nu umpleți în rezervor apă cu aditivi chimici Utilizați apă obișnuită de la robinet sau un amestec de apă din robinet cu apă distilată în proporție de 1:1 Efectuați autocurățarea dispozitivului. Înălțați apă din rezervor după utilizarea anterioră |
| Talpa fierului de căcat este murdară și murdărește rufe | A fost setată temperatura prea înaltă a tălpii fierului de căcat Rufe au fost clărite insuficient sau Dvs. călcăți hainele noi fără a le clăti preventiv | Consultați etichetele de pe articole și "Tabelul de selectare a regimurilor de căcat pentru diferite tipuri de țesături" Efectuați curățarea tălpii. Clătiți hainele, asigurați-vă de faptul, că pe ele nu au rămas elemente de săpun sau alți detergenți |
| Din orificiile tălpii fierului de căcat se scurge apă | Este setată temperatura de încălzire a tălpii prea joasă Temperatura tălpii este prea joasă din cauza apăsărilor frecvente a butonului de alimentare intensiv cu aburi | Plasați regulatorul de încălzire a tălpii în poziția •••• sau „Max” Majorați intervalele între apăsările butonului de alimentare intensiv cu aburi |
| Pe talpa fierului de căcat sunt zgârietură sau alte deteriorări | Ați așezat fierul de căcat pe suportul din metal Talpa a fost deteriorată de accesoriile de pe haine (nituriile, fermoarele, butoanele, etc.) | Utilizați suporturi speciale pentru fierul de căcat. Păstrați dispozitivul în poziție verticală. Străduiți-vă în procesul călcatului să nu atingeți fermoarele, niturile și alte obiecte dure care pot deteriora talpa fierului de căcat |

| Defectul | Cauza posibilă | Metoda de înălțare |
|--|--|--|
| Încercarea de sincronizare nu a reușit | Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului | Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului |
| | Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă | Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului |
| | Dispozitivele sincronizate sunt prea departe | Așurați-vă, că dispozitivul se află la 10 metri unul de celălalt |

V. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 2 ani de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înălțe prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecte de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin stampilă magazinului și semnătura vînzătorului pe talonul de garanție original. Prezența garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desasemblat și nu a fost defectat în rezultatul manipulării incorecte, precum și păstrării toată completarea produsului. Prezența garanție nu se răspindește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilielor (filtrelor, becului, acooperiilor ceramice și de teflon, garniturilor de etanșare etc.).

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indică luna, 8 – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.

The **Bluetooth** word mark and logos are registered trademarks owned by **Bluetooth SIG, Inc.** **Bluetooth** является зарегистрированным товарным знаком компании **Bluetooth SIG, Inc.**

App Store is a service mark of **Apple Inc.**, registered in the U.S. and other countries.

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play is a registered trademark of **Google Inc.**

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шаньчжун Сямылин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLC 100 Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RI-C250S-CIS-UM-2